

JON ANDER MENDINUETA OCHOTORENA,
Oltza Zendeako Udaleko Idazkariak / Secretario del Ayuntamiento de Cendea de Olza

ZIURTATZEN DUT / CERTIFICO

2020ko otsailaren 27an Udalak egin zuen Osoko Bilkuran, ondoren osoki idatzirik doan akordioa onetsi zuen:

Que en la sesión que el Pleno del Ayuntamiento celebró el día 27 de febrero de 2020 se adoptó el acuerdo cuya parte dispositiva dice así:

3. PROPOSICIÓN DE ALCALDÍA: APROBACIÓN DE LA “MOCIÓN DE APOYO A LA CASA DE MUJERES DE PAMPLONA ANTE LA CANCELACIÓN DE LA CHARLA “BRECHA ORGÁSMICA, CÓMO EL PATRIARCADO NOS PERSIGUE HASTA EN LA CAMA”, CANDELADA POR EL AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA”.

El Pleno, acuerda:

La aprobación de la “Moción de apoyo a la Casa de Mujeres de Pamplona ante la cancelación de la charla “Brecha orgásmica, como el patriarcado nos persigue hasta en la Cama”, cancelada por el Ayuntamiento de Pamplona

El Ayuntamiento de la Cendea de Olza, ante la cancelación por parte del Ayuntamiento de Pamplona de la charla titulada “Brecha orgásmica, cómo el patriarcado nos persigue hasta en la cama”, queremos manifestar nuestro rechazo a dicha decisión.

La charla fue programada y organizada por el Área de Igualdad del Ayuntamiento de Pamplona para realizarse en la Casa de las Mujeres de Pamplona el viernes 24 de enero de 2020. La Casa de las Mujeres de Pamplona se configura como un espacio de reflexión y empoderamiento de las mujeres. Un lugar de encuentro y de referencia para todas las mujeres de la ciudad desde el que tejer alianzas y generar las fortalezas y sinergias necesarias para la consecución de la igualdad real entre mujeres y hombres.

Oltza Zendeako Udalak, Iruñeko Udalak "Arrakala orgasmikoa, patriarkatuak oheraino ere jazartzen gaitu" izeneko hitzaldia bertan behera uzteko erabakiaren aurka agertu nahi du.

Hitzaldia Iruñeko Udaleko Berdintasun Arloak programatu eta antolatu zuen Iruñeko Emakumeen Etxean, 2020ko urtarrilaren 24an, ostiralean, egiteko. Iruñeko Emakumeen Etxea emakumeen hausnarketarako eta ahalduntzerako gune bat da, hiriko emakume guztien topagune eta erreferentzia, eta bertatik aliantzak ehuntzen dira eta beharrezkoak diren indarguneak eta sinergiak sortzen dira emakumeen eta gizonen arteko benetako berdintasuna lortzeko.





AYUNTAMIENTO DE LA CENDEA DE OLTZA

ORORBIA

(Navarra) (Nafarroa)

Además, se están dando numerosos actos de censura por parte de diferentes Instituciones Públicas en todo el Estado y amenazas por parte de partidos políticos contra actividades que reivindican la igualdad entre mujeres y hombres.

Porque apostamos por el cese de las agresiones machistas y el impulso del empoderamiento feminista en aras de lograr construir entre todas y todos una sociedad más justa y más igualitaria, manifestamos que:

- Como Administración pública con competencias en la materia, los municipios ostentamos la responsabilidad de promover la igualdad, según se nos atribuye en la Ley de Bases de Régimen Local y en la Ley Foral de Igualdad entre mujeres y hombres, en donde se nos encomienda a los Municipios, entre otras, las siguientes funciones:
 - Establecer los mecanismos necesarios para la integración de la transversalidad de la perspectiva de género en todas sus actuaciones.
 - Desarrollar políticas destinadas a erradicar las desigualdades y discriminaciones en todos los ámbitos de la actuación municipal.
 - Sensibilizar a la ciudadanía impulsando un cambio de valores con el objetivo de favorecer la consecución de la igualdad entre mujeres y hombres.
 - Apoyar a las asociaciones de mujeres y grupos feministas, e impulsar su participación en el diseño, elaboración y evaluación de las políticas de igualdad y transversalidad de género.
- Consideramos que las Entidades Públicas debemos trabajar por encima de las presiones que realicen quienes pretendan coartar nuestra libertad para avanzar en la consecución de estos objetivos de igualdad. Igualmente, las Entidades Públicas debemos de apoyar a los grupos de mujeres que trabajan en este sentido, creando un clima de confianza entre la ciudadanía,

Estatu osoan zentsura saio ugari egiten ari dira zenbait erakunde publiko, eta, gainera, alderdi politikoren bat mehatxatzen ari da emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna aldarrikatzen duten jarduerak.

Eraso matxistak amaitzearen eta ahalduz feminista bultzatzearen alde gaudelako, guztion artean gizarte bidezkoagoa eta parekideagoa eraikitzeko, honako hau adierazi nahi dugu:

- Arlo honetan eskumenak dituen administrazio publikoa garen heinean, udalerrioak berdintasuna sustatzeko erantzukizuna dugu, Toki Araubideko Oinarrien Legeak eta Emakumeen eta Gizonen Berdintasunari buruzko Foru Legeak ezarritakoaren arabera. Lege horietan, besteak beste, honako eginkizun hauek agintzen zaizkie udalerriei:
 - Behar diren mekanismoak ezartzea genero-ikuspegiaren zeharkakotasuna jarduera guztietan txertatzeko.
 - Udal-jarduketaren arlo guztietan ezberdinkeriak eta bazterkeriak desagerrarazteko politikak garatzea.
 - Herritarrak sentibilizatzea, balio-aldaketa bat bultzatuz, emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna lortzen laguntzeko.
 - Emakume-elkarteei eta talde feministei laguntzea, eta haien parte-hartzea bultzatzea genero-berdintasuneko eta -zeharkakotasuneko politikak diseinatzen, egiten eta ebaluatzen.
- Gure ustez, erakunde publikoek lan egin behar dute berdintasun-helburu horiek lortzeko, gure askatasuna mugatu nahi dutenen presioen ginetik. Halaber, erakunde publikoek lagundu behar diete horretan ari diren emakume-taldee, herritarren, elkarteen eta erakundeen artean





AYUNTAMIENTO DE LA CENDEA DE OLZA

ORORBIA

(Navarra) (Nafarroa)

el tejido asociativo y las instituciones.

Por lo tanto, acordamos:

- *Mostrar nuestro apoyo a la Casa de las Mujeres de Pamplona, a sus gestoras, trabajadoras, colaboradoras y ponentes, cuya actividad ha sido CENSURADA por el Ayuntamiento de Pamplona*
- *Reafirmar nuestro rechazo y condena a cualquier tipo de agresión a las libertades fundamentales de las mujeres. Por ello, a través del Impulso de las Políticas de Igualdad, nos comprometemos a seguir trabajando para eliminar la violencia contra las mujeres, y garantizar el pleno ejercicio de la libertad de las mujeres en todo tipo de entornos.*
- *Instar a la ciudadanía a que no permanezca impasible frente a la violencia contra las mujeres, y a que mantenga y defienda una actitud de tolerancia e impunidad cero, adoptando una responsabilidad individual y colectiva frente a las agresiones machistas.*

Pedir al Ayuntamiento de Pamplona que revierta la situación de excepción que se ha producido respecto a la Casa de las Mujeres, con la censura de esta actividad, y animarle a que siga protegiendo y apoyando las actividades que desde la ciudadanía se impulsan en pos de conseguir una sociedad más participativa e igualitaria.

Eta horrela jasota gera dadin, eta alkateak ontzat emanik, ziurtagiri hau luzatzen dut, Oltza Zendea, elektronikoki sinatzen den datan

Alkatea / El Alcalde,
Moisés Garjón Villanueva

konfiantza-giroa ehunduz.

Horrenbestez, erabaki dugu:

- *Gure babesa adieraztea Iruñeko Emakumeen Etxeari eta haren kudeatzaile, langile, laguntzaile eta hizlariari, Iruñeko Udalak haien jarduera ZENTSURATU baitu.*
- *Emakumeen oinarrizko askatasunen aurkako eraso oro arbuiatzea eta gaitzestea. Horregatik, konpromisoa hartzen dugu emakumeen aurkako indarkeria desagerrarazteko lanean jarraitzeko, bai eta emakumeen askatasuna ingurune guztietan osorik gauzatzen dela bermatzeko ere, horretarako berdintasun politikak bultzatuz.*
- *Herritarrei eskatzea emakumeen aurkako indarkeriaren aurrean geldirik ez egoteko, eta zero tolerantzia eta zero inpunitate jarrera agertu eta defendatzeko, eraso matxisten aurrean erantzukizun indibidual eta kolektiboa hartuz.*

Iruñeko Udalari eskatzea Emakumeen Etxearen jarduerak zentsuratzean eman den salbuespen-egoera itzul dezala, eta animatzea herritarrek bultzatzen dituzten jarduerak babesten eta laguntzen jarrai dezan, gizarte parte-hartzaileagoa eta parekideagoa lortzeko.

Y para que conste, expido la presente, con el visto bueno del Sr. Alcalde-Presidente, en Cendea de Olza, a la fecha de la firma electrónica

Idazkaria / El Secretario
Jon Ander Mendiñueta Ochotorena

